

RU

# ФЕН СТРОИТЕЛЬНЫЙ



PHG-2600/ PHG-2600T/ PHG-2600TV

**PARTISAN**  
INDUSTRY

ИНСТРУКЦИЯ

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Выражаем Вам признательность за выбор и приобретение техники PARTISAN, отличающейся высокой надежностью и эффективностью в работе. Мы уверены, что наше изделие будет надежно служить Вам в течение многих лет.

Пожалуйста, обратите Ваше внимание на то, что эффективная и безопасная работа, также надлежащее техническое обслуживание возможно только после внимательного изучения Вами данного руководства пользователя.

При покупке рекомендуем Вам проверить комплектность поставки и отсутствие возможных повреждений, возникших при транспортировке или хранении на складе продавца. Изображенные, описанные или рекомендованные в данном руководстве принадлежности не в обязательном порядке могут входить в комплект поставки.

Проверьте также наличие гарантийного талона, дающего право на бесплатное устранение заводских дефектов в период гарантийного срока. На талоне должна присутствовать дата продажи, штамп магазина и разборчивая подпись продавца.

Внимательно прочитайте настоящее руководство и следуйте его указаниям.

Храните данное руководство в надежном месте.



*Внимательно изучите данную инструкцию по эксплуатации и техническому обслуживанию. Храните ее и передайте другому пользователю для ознакомления в случае передачи инструмента другому лицу.*

**СОДЕРЖАНИЕ**

1. НАЗНАЧЕНИЕ	3
2. УСТРОЙСТВО	4
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
4. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	5
5. УКАЗАНИЯ ПО РАБОТЕ С ИНСТРУМЕНТОМ	6
6. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	7
7. ЭКСПЛУАТАЦИЯ	7
8. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	11
9. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА	12
10. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	12
11. СВЕДЕНИЯ О КВАЛИФИКАЦИИ ОБСЛУЖИВАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА	12
12. КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ	13
13. УТИЛИЗАЦИЯ	13
14. СВЕДЕНИЯ О ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ	13
15. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	14

**НАЗНАЧЕНИЕ**

Фены строительные PARTISAN используются для пайки и формовки пластмасс, резки линолеума, снятия старых покрытий, сушки и лужения поверхностей, нанесения мягкого припоя и проч. В фене предусмотрена регулировка температуры и воздушного потока, что позволяет эффективно обрабатывать различные материалы.

**Внимание!** Данный электроинструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с электроинструментом.

Данный Прибор предназначен только для бытового использования.

Допустимый диапазон температуры окружающей среды, при котором можно пользоваться устройством:  $-10^{\circ}\text{C}$  -  $+35^{\circ}\text{C}$

Перед включением изделия в розетку, всегда проверяйте, что кнопка включения находится в положении «ВЫКЛ» и работает должным образом.

При наличии блокиратора на кнопке включения при прекращении энергоснабжения, обязательно переводить выключатель в положение ВЫКЛ для предотвращения самопроизвольного включения изделия.

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

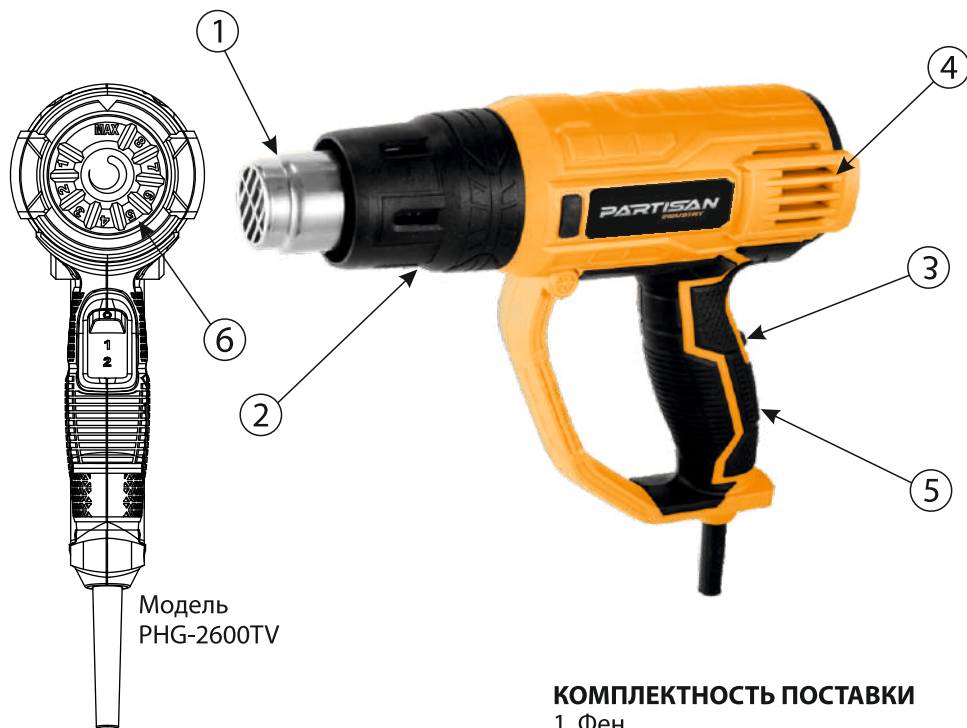
При работе следует соблюдать следующие правила:

Напряжение в сети должно соответствовать значению, указанному на паспортной табличке инструмента.

Ремонты должны производиться только квалифицированными специалистами в авторизованных сервисных центрах «PARTISAN».

Вскрытие или разборка инструмента прекращает действие бесплатного гарантийного обслуживания (более подробно смотри в гарантийном талоне изделия).

## УСТРОЙСТВО



1. Сопло
2. Термозащитный кожух
3. Переключатель режимов работы
4. Вентиляционные отверстия/ опоры для вертикального расположения
5. Рукоятка
6. Регулировка теплового режима (для модели PHG-2600TV)

## КОМПЛЕКТНОСТЬ ПОСТАВКИ

1. Фен
2. Инструкция по эксплуатации
3. Гарантийное свидетельство

*В связи с постоянной работой над улучшениями продукции, дизайн изделий может быть изменен без ухудшения его технических параметров и без предварительного уведомления покупателей.*

**Устройство предназначено только для бытового применения. Необходимо периодически прерывать работу инструмента для охлаждения двигателя и других частей инструмента, что позволит продлить срок службы изделия. Диапазон температуры при эксплуатации электроинструмента от  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $+35^{\circ}\text{C}$ . При температуре окружающей среды ниже  $-10^{\circ}\text{C}$  либо выше  $+35^{\circ}\text{C}$  использование инструмента не рекомендуется.**

**КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:**

Фен - 1 шт.

Насадки - 2шт.

Инструкция по эксплуатации, Гарантийный талон.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

ПАРАМЕТРЫ	PHG-2600	PHG-2600T	PHG-2600TV
ПИТАЮЩЕЕ НАПРЯЖЕНИЕ, В/Гц	220/50	220/50	220/50
НОМИНАЛЬНАЯ ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ,Вт	2000	2000	2000
ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА I режим, °С	350	350	60-350
ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА II режим, °С	600	600	60-600
ВОЗДУШНЫЙ ПОТОК I РЕЖИМ, л/мин	300	300	300
ВОЗДУШНЫЙ ПОТОК II РЕЖИМ, л/мин	500	500	500
ТИП НАГРЕВАТЕЛЯ	СЛЮДО-КЕРАМИЧЕСКИЙ		
ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА	есть		
ВЕРТИКАЛЬНАЯ УСТАНОВКА	есть		
СТЕПЕНЬ ЗАЩИТЫ/ КЛАСС ИЗОЛЯЦИИ	IP11/II		
УРОВЕНЬ ЗВУКОВОГО ДАВЛЕНИЯ, дБ(А)	70	70	70
ГАБАРИТЫ, мм	235*75*230	267*85*240	267*85*240
ВЕС, гр	645	783	847
ДЛИНА КАБЕЛЯ, м	2,0	2,0	2,0

Указанные технические характеристики могут варьироваться в пределах +/- 5% в зависимости от многих внешних факторов (напряжение питания сети, температура окружающего воздуха, влажность и т.д.).

## УКАЗАНИЯ ПО РАБОТЕ С ИНСТРУМЕНТОМ



**Ознакомьтесь со всеми указаниями по технике безопасности и инструкциями.**



**Одевайте защитные очки!**



**Беречь от огня!**



**Осторожно! Нужна специальная утилизация! Запрещено выбрасывать данный предмет. Требуется специальная утилизация.**



**Не допускается контакта с водой.**



**Только для бытового применения.**



**Максимальная температура окружающей среды 40С°.**

### **Обратите внимание на правильное напряжение сети!**

Напряжение источника тока должно совпадать с данными на фирменной табличке прибора.

Приборы, на которых указывается напряжение 230В, могут быть подключены также к сети с напряжением 220 В.

## **ПРАВИЛА ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации перед использованием устройства. Ознакомьтесь с функциями и методами работы данного устройства. Для обеспечения правильной работы, всегда придерживайтесь правил данной инструкции по эксплуатации. Данную инструкцию по эксплуатации следует всегда держать рядом с устройством.

При использовании данного электроинструмента необходимо соблюдать следующие основные меры предосторожности, чтобы обеспечить защиту от травм, поражения электрическим током или возникновения пожара. При использовании данного электроинструмента неукоснительно следуйте всем изложенным правилам данной инструкции. Уделите пристальное внимание правилам по технике безопасности.

Перед включением устройства в питающую сеть убедитесь, что напряжение сети соответствует значению, указанному в технических характеристиках устройства.

Данный знак означает наличие в устройстве двойной изоляции в соответствии с EN60745: В соответствии с этим в проводе заземления нет необходимости.

Используйте надлежащие удлинители: Используйте удлинительные кабели, которые подходят для питания устройства. Удлинитель должен иметь сечение проводника, по меньшей мере 0.75 мм<sup>2</sup>. Если удлинитель на катушке, необходимо обязательно раскрутить кабель на всю длину.

Следует немедленно прекратить эксплуатацию устройства в случаях:

- Вилка, розетка, кабель питания имеют повреждения, порезы, надломы.
- Поврежденный или сломанный выключатель (не включает или не выключает устройство).
- Появление дыма или запаха гари.

### **Безопасность рабочего места.**

- Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещенным. Загроможденные или плохо освещенные рабочие места являются причиной травматизма.
- Не работайте с электроинструментом во взрывоопасной среде, такой, где присутствуют горючие жидкости, газы или пыль. Электроинструмент создает искры, которые могут воспламенить пыль или пары.
- Рабочее место должно быть обеспечено хорошей вентиляцией.
- Не допускайте детей и посторонних лиц во время работы с электроинструментом.
- Не отвлекайтесь - это может вызвать потерю контроля при работе и стать причиной травмы.

### **Электробезопасность.**

- Вилка подключения прибора должна соответствовать подключаемой розетке. Запрещено модифицировать вилку каким-либо образом. Перед включением проверьте, соответствует ли напряжение питания Вашего электроинструмента сетевому напряжению; проверьте исправность кабеля, штепселя и розетки, в случае

неисправности этих частей дальнейшая эксплуатация запрещается.

- Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, электроплиты и холодильники. Существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело соприкасается с заземленным объектом.
- Не подвергайте электроинструмент воздействию дождя или влажным условиям. Вода, попавшая в электроинструмент, увеличивает риск поражения электрическим током.
- Если использование электроинструмента во влажных местах неизбежно, ток к электроинструменту должен подаваться через специальное устройство-прерыватель, отключающее электроинструмент при утечке. Резиновые перчатки электрика и специальная обувь увеличат вашу личную безопасность.
- Аккуратно обращайтесь со шнуром питания. Никогда не используйте шнур питания для переноски, перемещения или извлечения вилки из розетки. Держите шнур вдали от источников тепла, масла, острых или движущихся частей. Поврежденный или запутанный шнур увеличивает риск поражения электрическим током.
- При работе с электроинструментом вне помещений, используйте удлинитель, подходящий для наружного использования. Использование кабеля, не пригодного для использования на открытом воздухе, увеличивает риск поражения электрическим током.

## **Личная безопасность.**

- Будьте внимательны, постоянно следите за тем, что вы делаете, используйте здравый смысл при работе с электроинструментом.
- Не используйте электроинструмент, в то время как Вы утомлены или находитесь под воздействием лекарств или средств замедляющих реакцию, а также алкоголя или наркотических веществ. Это может привести к серьезной травме.
- Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки.
- Избегайте случайного запуска устройства. Убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении перед подключением к источнику питания. Не держите палец на выключателе при переноске электроинструмента.
- Не направляйте поток горячего воздуха на людей или животных.
- Одевайте соответствующую одежду. Не носите свободную одежду или украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от потока горячего воздуха. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части устройства. Руки должны быть сухими и чистыми.
- Не используйте прибор как фен для волос.

## **Правила безопасности при работе промышленным феном.**

- Не используйте электроинструмент, если выключатель неисправен и не включает или не выключает устройство. Электроинструмент, который нельзя контролиро-

вать с помощью переключателя, несет в себе риски, поэтому немедленно должен быть отремонтирован.

- Не перекрывайте сопло термовоздуховки во избежание перегрева и выхода из строя внутренних частей устройства.
- Отсоедините вилку от источника питания перед проведением любых регулировок, заменой принадлежностей или при хранении электроинструмента. Данная мера безопасности уменьшает риск непреднамеренного запуска электрического инструмента.
- Храните неиспользуемый электроинструмент в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, не знакомым с электроинструментом или данными инструкциями, работать с электроинструментом. Электроинструмент представляет опасность в руках неопытных пользователей.
- Поддерживайте электроинструмент в надлежащем состоянии. Проверяйте инструмент на предмет отсутствия биения совмещения и легкости перемещения подвижных частей, повреждения деталей, а также любых других условий, которые могут повлиять на работу электроинструмента. При наличии повреждений следует отремонтировать устройство перед использованием.
- Используйте принадлежности и насадки в соответствии с данными инструкциями, принимая во внимание рабочие условия и характер выполняемой работы. Использование электроинструмента для операций, отличающихся от тех, которые указаны в данной инструкции, может привести к опасной ситуации.
- Убедитесь, что используемая оснастка правильно установлена и надежно закреплена.
- Надежно закрепите обрабатываемый предмет. Используйте для этого специальные зажимные приспособления. Не удерживайте обрабатываемый предмет руками.

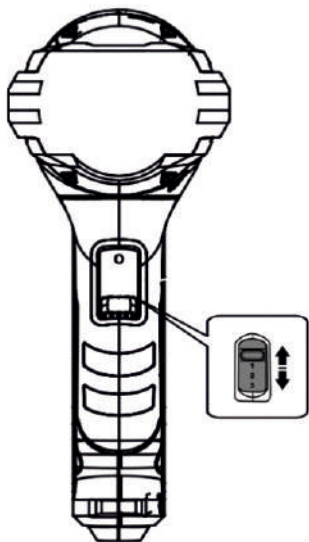
### **Правила безопасности при обслуживании электроинструмента.**

- Перед началом работы включите устройство на 30 секунд без нагрузки. При обнаружении чрезмерной вибрации, посторонних шумов, повышенного искрения или иных неполадок немедленно выключите устройство; Обратитесь в сервис для устранения неисправности.
- Ремонт и сервисное обслуживание своего электроинструмента доверяйте только авторизованным сервисным пунктам и квалифицированному персоналу, использующему только оригинальные запасные части.
- Попытка неквалифицированного ремонта, внесение изменений в конструкцию устройства не гарантирует дальнейшую корректность работы и безопасность электроинструмента.

### **ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

Важно! Перед началом работы проверьте электроинструмент на предмет возможных повреждений. Проверьте правильную установку всех элементов, свободный ход и исправность подвижных частей. Обязательно проверьте затяжку всех винтов электроинструмента и настройте все регулировки. Обращаем Ваше внимание, что

инструмент отрегулирован и настроен на заводе-производителе, однако возможны незначительные отклонения ввиду транспортировки товара.



Перед установкой, ремонтом или обслуживанием прибора всегда выключайте устройство и выньте сетевую вилку из питающей розетки!

**ВНИМАНИЕ!** Опасность возгорания и взрыва!

Перед эксплуатацией устройства внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией.

Проверьте, соответствует ли номинальное напряжение и частота питающей сети параметрам, заявленным в технических характеристиках устройства.

Перед включением устройства убедитесь, что переключатель режимов (3) находится в положении «0» (отключено).

### Тепловая защита.

Строительный фен оборудован функцией защиты от перегрева. В случае срабатывания защиты нагревательный элемент отключится. Включение нагревательного элемента произойдет после того, как температура опустится ниже

критической отметки.

### Режимы работы.

Выберите переключателем режимов (3) соответствующий режим работы:

I режим: 350°C - 300 л/мин - данный режим горячего воздуха подходит в случаях, когда необходимо избежать перегрева заготовки, а также для предотвращения смещения заготовки сильным потоком воздуха.

II режим: 600°C - 500 л/мин - данный режим горячего воздуха с максимальной температурой и максимальным потоком воздуха является самым производительным.



### Вертикальное расположение фена.

Для освобождения обеих рук вы можете расположить устройство, как указано на рисунке.

**ВНИМАНИЕ!** Следует проявлять осторожность при расположении включенного устройства в таком положении. **Риск опрокидывания и ожога горячим соплом или потоком горячего воздуха!**

## ПРИМЕРЫ ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ

### Удаление краски / растворение клея.

Установите плоскую насадку. Смягчите краску с помощью горячего воздуха и удалите

те ее с помощью скребка. Не нагревайте краску слишком долго, так как краска может обгорать, в связи с этим ее более трудно удалить. Многие типы клеев (например, наклейки) становятся эластичными при нагревании, что позволяет разделить клеевые соединения и удалить остатки клеевого слоя.

**Удаление краски с оконных рам.**

Будьте внимательны - опасность трескания стекла. Установите стеклозащитное сопло. Смягчите краску с помощью горячего воздуха и удалите ее с помощью скребка или проволочной щетки.

**Формирование пластиковых труб.**

Установите насадку с отражателем. Чтобы избежать перегибов трубы, заполните трубу песком и закройте ее с обоих концов. Нагрейте трубу равномерно, постоянно перемещая ее в потоке воздуха из стороны в сторону.

**Сварка пластмассовых деталей.**

Следует учитывать, что при нагреве пластмассовых деталей выделяются вещества, вредные для организма. Используйте соответствующие меры предосторожности и меры защиты. Свариваемые детали и сварочный пруток должны быть из одного типа пластика. Нагрейте место стыка до тестообразного состояния и подавайте сварочный пруток в место стыка до образования равномерного наплыва.

**Усадка термокембриков.**

Установите узкую насадку. Наденьте термокембрик на необходимую область. Равномерно со всех сторон обогрейте термокембрик до полной усадки. Не перегревайте термокембрик, так как он может обгореть.

**Разморозка водопроводных труб.**

Установите насадку с отражателем. Равномерно прогревайте замороженный участок труб. Не пытайтесь разморозить ПВХ-трубы. Медные трубы соединяются с помощью олова, следовательно, не нагревайте трубы такого типа выше 200°C.

**Низкотемпературная пайка.**

При применении припоя без флюса нанесите на спаиваемое место паяльную пасту. Прогревайте место пайки от 50 до 120 секунд в зависимости от материала. Подайте припой. Припой должен плавиться под воздействием температуры заготовки. При надобности удаляйте после охлаждения остатки флюса.

**УХОДИ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Перед установкой, ремонтом или обслуживанием прибора вы всегда должны выключить устройство и вынуть сетевую вилку из розетки!

- Ваш электроинструмент не требует дополнительной смазки или технического обслуживания.
- Если шнур питания поврежден, он немедленно должен быть заменен производителем, или специализированной сервисной мастерской.
- Обслуживание электроинструмента должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм.

- Каждые 50 часов эксплуатации рекомендуется производить сервисное обслуживание инструмента.
- При обслуживании электроинструмента, используйте только рекомендованные сменные расходные части, насадки, аксессуары. Использование не рекомендованных расходных частей, насадок и аксессуаров может привести к поломке электроинструмента или травмам. Использование некоторых средств для чистки, таких как: бензин, аммиак, и т.д. может привести к повреждению пластмассовых частей.

## Регулярное обслуживание.

Периодически протирайте устройство чистой тканью или продувайте его помощью сжатого воздуха на низком давлении.

Держите подвижные части, выключатели, вентиляционные отверстия и корпус устройства чистыми и свободными от грязи и пыли, насколько это возможно.

Мы рекомендуем Вам выполнять очистку устройства всегда сразу после его использования.

Очищайте устройство, регулярно протирая влажной тканью с небольшим количеством жидкого мыла. Не используйте моющие средства и растворители, которые могут повредить пластиковые детали оборудования.

Периодически смазывайте трущиеся части электроинструмента для продления срока его службы.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Храните электроинструмент в безопасном и защищенном от влаги и прямых солнечных лучей месте, вдали от детей.
- При транспортировке складывайте устройство в оригинальную упаковку или подходящий по размерам ящик с плотными стенками.
- Не роняйте электроинструмент во избежание повреждения частей.
- Не переносите ваш инструмент за сетевой шнур.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

**ВНИМАНИЕ!** Для вашей собственной безопасности никогда не производите демонтаж/монтаж/замену деталей или аксессуаров электроинструмента во время работы устройства. В случае неисправности или повреждений электроинструмента обращайтесь в ремонт только в специализированные сервисные центры.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
<b><u>Выключатель</u></b> <b><u>выключен, но</u></b> <b><u>вентилятор не</u></b> <b><u>работает</u></b>	Неплотное соединение сетевого шнура.	Проверьте соединение.
	Выключатель неисправен.	Замените выключатель.
	Поврежден сетевой шнур.	Осмотрите шнур на предмет видимых повреждений. Замените сетевой шнур.
<b><u>Вентилятор</u></b> <b><u>работает, но нет</u></b> <b><u>нагрева</u></b>	Сработала термозащита.	Дождитесь охлаждения термозлемента.
	Поврежден термозлемент.	Обратитесь в сервисный центр.
<b><u>Устройство</u></b> <b><u>перегревается</u></b>	Попадание посторонних объектов внутрь устройства.	Удалите посторонние объекты.
	Перекрытие вентиляционных отверстий или выходного сопла.	Убедитесь, что вентиляционные отверстия ничем не заблокированы.

**СВЕДЕНИЯ О КВАЛИФИКАЦИИ ОБСЛУЖИВАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА**

Работать с инструментом разрешается только пользователям, которые прочитали инструкцию по эксплуатации. Ни в коем случае нельзя доверять управление устройством детям. Данный аппарат не предназначен для использования лицами с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствия у них жизненного опыта или знаний. Ремонты должны производиться только квалифицированными специалистами в авторизованных сервисных центрах.

**КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ**

Критериями предельного состояния изделия считаются поломки (износ, коррозия, деформация, старение, трещины или разрушения) узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизованных сервисных центрах оригинальными деталями или экономическая нецелесообразность проведения ремонта. Устройство и его детали, вышедшие из строя и не подлежащие ремонту, необходимо сдать в специальные приёмные пункты по утилизации.

**УТИЛИЗАЦИЯ**

Аппарат собран из современных и безопасных материалов. Однако, в его конструкции могут содержаться материалы, не воспринимаемые природной средой. Проконсультируйтесь у местной службы по поводу конкретной утилизации отработавшего срок службы аппарата и расходных материалов. Для некоторых частей аппарата может потребоваться специальная утилизация.

**СВЕДЕНИЯ О ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ**

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



## **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Гарантийный срок на изделие составляет 1 год. Началом гарантийного срока изделия является дата продажи инструмента, а подтверждением - правильно заполненный гарантийный талон, наличие товарного чека или документа, заменяющего его.

Для осуществления гарантийного обслуживания вам необходимо обратиться в ближайший сервисный центр, осуществляющий ремонт нашего инструмента.

При сдаче инструмента в сервисный центр нужно представить его в чистом виде с указанием дефекта, в оригинальной упаковке, с инструкцией по эксплуатации и заполненным гарантийным талоном, а также товарным чеком или документом, заменяющим его.

Подробные условия гарантийных обязательств смотрите в гарантийном талоне.

Срок службы изделия при правильном его эксплуатировании составляет 3 года.

**Дата изготовления товара** указывается отдельно, либо закодирована в серийном номере изделия: первые две цифры - месяц, следующие четыре - год изготовления.

Телефоны сервисных центров смотрите в гарантийном талоне или на сайте.

## **ПРОИЗВОДИТЕЛЬ**

PARTISAN INDUSTRY SARL.

Chemin du Littoral, 13016

Marseille, France

## **ИЗГОТОВИТЕЛЬ:**

YONGKANG POWERTEC IMPORT & EXPORT CO., LTD.;

место нахождения: 28th Floor, Jinbi Mansion, Hardware Headquarters Center, Yongkang, Zhejiang, Китай

Импортер в Республике Беларусь: ООО «ЭЛАНДБЕЛИМПОРТ»

г. Минск, ул. Будславская, 23/1, комн. 2

тел. +375 17 2342598

info@eland.by

www.eland.by



**PARTISAN**  
INDUSTRY

ФЕН СТРОИТЕЛЬНЫЙ

**PHG-2600/ PHG-2600T/PHG-2600TV**

**PARTISAN**  
INDUSTRY

PARTISAN IDUSTRY SARL.  
Chemin du Littoral, 13016  
Marseille, FRANCE  
Tel: +33 967 27 57 49  
Made in P.R.C.

CE EAC